

DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila

DE • Verletzungsgefahr: Winkelschlüssel nur in stabiler Position verwenden und fest ansetzen, um Abrutschen zu vermeiden. Augenschutz und Handschuhe tragen, um vor wegfliegenden Teilen zu schützen.

EN • Risk of injury: Apply keys in stabilised position and attach firmly to avoid slipping off. Wear eye protection and gloves to protect from flying parts.

FR • Risque de blessure : n'utiliser les clés mâles coudées que dans une position stable et les placer fermement afin d'éviter tout dérapage. Porter une protection oculaire et des gants pour se protéger des projections de pièces.

ES • Riesgo de lesiones: Utilice las llaves angulares únicamente en una posición estable y colóquelas firmemente para evitar que resbalen. Utilice protección ocular y guantes para protegerse de las piezas que puedan salir despedidas.

IT • Rischio di lesioni: utilizzare le chiavi angolari solo in posizione stabile e posizionarle saldamente per evitare che scivolino. Indossare protezioni per gli occhi e guanti per proteggersi da parti volanti.

BU • Риск от нараняване: Използвайте ъгловите гаечни ключове само в стабилна позиция и ги поставяйте здраво, за да предотвратите изплъзване. Носете предпазни средства за очите и ръкавици, за да се предпазите от летящи части.

CZ • Nebezpečí poranění: Úhlové klíče používejte pouze ve stabilní poloze a pevně je umístěte, abyste zabránili jejich sklouznutí. Používejte ochranu očí a rukavice na ochranu před odletujícími částmi.

DK • Fare for kvæstelser: Brug kun vinkeløgler i en stabil position, og sæt dem godt fast, så de ikke glider. Brug øjenværn og handsker for at beskytte mod flyvende dele.

EE • Vigastusoh: Kasutage nurkvõtmeid ainult stabiilses asendis ja asetage need kindlalt, et vältida libisemist. Kandke silmakaitset ja kindaid, et kaitsta lendavate osade eest.

FI • Loukkaantumisvaara: Käytä kulma-avaimia vain vakaassa asennossa ja aseta ne tukevasti liukumisen estämiseksi. Käytä silmiensuojaimia ja käsineitä suojautuaksesi lentäviltä osilta.

GR • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε γωνιακά κλειδιά μόνο σε σταθερή θέση και τοποθετήστε τα σταθερά για να αποφύγετε την ολίσθηση. Φοράτε προστατευτικά για τα μάτια και γάντια για να προστατευτείτε από τα ιπτάμενα μέρη.

HR • Opasnost od ozljeda: Kutni ključ koristite samo u stabilnom položaju i čvrsto ga držite kako biste izbjegli klizanje. Nosite zaštitu za oči i rukavice kako biste se zaštitili od letećih krhotina.

HU • Sérülésveszély: Csak stabil helyzetben használjon sarokcsavarkulcsokat, és a csúszás elkerülése érdekében helyezze azokat szilárdan. Viseljen szemvédőt és kesztyűt a repülő alkatrészek elleni védelem érdekében.

LV • Traumu risks: Lietojiet leņķa uzgriežņus tikai stabilā pozīcijā un novietojiet tos stingri, lai novērstu slīdēšanu. Lietojiet acu aizsarglīdzekļus un cimdus, lai pasargātu no lidojošām detaļām.

LT • Susižalojimo rizika: Kampinius veržliarakčius naudokite tik stabilioje padėtyje ir laikykite juos tvirtai, kad neslystų. Dėvėkite apsaugines akis ir pirštines, kad apsisaugotumėte nuo skraidančių dalių.

NL • Risico op verwonding: Gebruik hoeksleutels alleen in een stabiele positie en plaats ze stevig om wegglijden te voorkomen. Draag oogbescherming en handschoenen ter bescherming tegen rondvliegende onderdelen.

NO • Fare for personskader: Vinkelnøkler må kun brukes i en stabil posisjon, og de må plasseres slik at de ikke sklir. Bruk øyebeskyttelse og hansker for å beskytte mot flygende deler.

PL • Ryzyko urazu: Kluczy kątowych należy używać wyłącznie w stabilnej pozycji i ustawiać je pewnie, aby zapobiec ześlizgnięciu. Nosić okulary ochronne i rękawice w celu ochrony przed latającymi częściami.

PT • Risco de ferimentos: Utilizar chaves angulares apenas numa posição estável e posicioná-las com firmeza para evitar que escorreguem. Use proteção para os olhos e luvas para se proteger de peças que voam.

RO • Risc de rănire: Utilizați cheile unghiulare numai într-o poziție stabilă și poziționați-le ferm pentru a preveni alunecarea. Purtați protecție pentru ochi și mănuși pentru a vă proteja împotriva pieselor care zboară.

SE • Risk för personskador: Använd vinkelnöcklar endast i stabila lägen och håll fast dem så att de inte glider. Använd ögonskydd och handskar för att skydda mot kringflygande delar.

SK • Riziko poranenia: Úhlové klíče používajte len v stabilnej polohe a umiestnite ich pevne, aby ste zabránili skĺznutiu. Používajte ochranu očí a rukavice na ochranu pred odletujúcimi časťami.

SI • Nevarnost poškodb: Kotne ključe uporabljajte le v stabilnem položaju in jih postavite trdno, da ne zdrsnejo. Nosite zaščito za oči in rokavice za zaščito pred letečimi deli.

DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootja teave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu